Republic of the Philippines
Department of Environment and Natural Resources
Document Action Tracking System
Document Routing Slip

Document No: DENRCO - AS RMD-2021-026962 **Print Date:** Tuesday, October 19, 2021

Sender: FORTUNATO G. GUERRERO

Address: PRESIDENTIAL ANTI-CORRUPTION COMISSION INTRAMUROS MANILA

Subject INDO DTD 07/13/2021 CONCERN OF MS. TRIFONIA M. QUIAS ET AL., WITH REFERENCE CODE I-0421-0217 (W/ ATTACHMENTS)

Addressee(s): Office of the Secretary (DENRCO - OSEC)

CC Addressee(s):

Date/Time Received: 10/19/2021 02:14:00 PM

ROUTING AND ACTION INFORMATION				
FROM	**DATE/TIME RECEIVED**	**FOR/TO**	**DATE/TIME RELEASED**	**ACCEPTANCE REMARKS/ACTION REQUIRED/TAKEN REMARKS/STATUS**
	10/19/2021 02:14:12 PM	DENRCO - AS RMD		
DENRCO - AS RMD		DENRCO - OSEC	10/19/2021 02:14:42 PM	

Encoder: Zipagan, Meligyn A.

337X

26962

Republic of the Philippines
Office of the President
Presidential Anti-Corruption Commission
Ground Floor, Palacio del Gobernador, Intramuros, Manila

DEPT. OF ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES
RECORDS MANAGEMENT DIVISION
RECEIVED
OCT 15 2021
TIME: 1:31 SIG: Alo

1st INDORSEMENT
13 July 2021

FOR: **HON. ROY A. CIMATU**
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES
5 Visayas Ave
Diliman, Quezon City

Greetings of truth and justice!

We hereby respectfully endorse to your Honorable Office, the attached concern of Ms. Trifonia M. Quias, et al., with reference code I-0421-0217, it appearing, after evaluation, that the same properly falls within your jurisdiction.

Thank you.

By Authority of the Commission,

Atty. FORTUNATO G. GUERRERO
Executive Director

Attachment : As stated

Copy furnished : Trifonia M. Quias, et. al.
Quarry Tagbal, Brgy. San Jose, Antipolo City c/o Trifonia Quias
0977-470-4488

CC : HON. MARIA G. FERRER, CESO III
Regional Executive Director
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES
1515 L & S Building
Roxas Boulevard
Ermita, Manila

For Indorsement

April 09, 2021

Kay : **KAGALANG GALANGAN RODRIGO ROA DUTERTE**
PRESIDENTE
Republika ng Pilipinas
Palasyo ng Malakanyang
Ciudad ng Manilla

ATTENTION : **KGG. SEC. ROY A. CIMATU**
Department of Environment and Natural Resources

KGG. CHAIRMAN DANTE LA JIMENEZ
Presidential Anti- Corruption Commission

KGG. SEC. EDUARDO ANO
Department of Interior and Local Government

PAKSA :PETISYON LABAN SA BANYAGANG SI ALYAS FRANCE SWA AT KINAKASAMA NITONG FILIPINA NA SI MANILYN GAULIN UKOL SA PAGTATAYO NG MALALAKING GUSALI (HOTEL) NA SA LOOB NG MANGROVE AREA, PAGKUHA NG BUHANGIN MULA SA AT PAGBABAKOD SA APLAYA NA PROTEKTADO NG PUNONG BARANGAY ARACEL A. BACOLOD.

Mahal na Pangulo at mga Ginoo:

Pagbati sa ngalan ng Pagbabago at katarungan,

KAMI, Ang nagkakaisang mamamayan ng Sitio Calitang Barangay Bucana, El Nido, Palawan ay aming inirereklamo ang pagmamalabis at Pananakot ng magkarelasyong sila Alyas France Swa (Banyaga) at si Manilyn Gaulin.

Ito po ay kaugnay sa pinagbabawalan nila kami na dumaong sa aming nakaugaliang daungan na aplaya na kung saan harap ito ng tinayuan ng hotel na gusali na matagal na naming itong tinututulan dahil sakop ng Salvage Zone at Mangrove.

Matagal napo naming silang inirereklamo sa aming Punong Barangay ngunit sa halip na aksyonan at pagbawalan ay hinayaan ito ng Punong Barangay na Si Aracel A. Bacolod hangang sad umami ang mga Gusali na kalaunay ginaya narin ng iba pang mga nagsipagtayo ng mga gusali sa Mangrove area.

Ang pagtatayo ng mga hotel at pag mimina nila ng buhangin sa dalampasigan ay naisumbong narin naming ito sa DENR / CENRO Taytay, Palawan maging sa PENRO ay tila sila po ay mga bulag at bingi at

wala pong nangyari sa halip na pigilan ang pag mimina ng buhangin at ipatigil ang pag gagawa ng building na sakop ng Mangrove at Easement zone or Salvage zone ay hinayaan nilang matapos ang Hotel at iba pang mga gusali.

Bilang patunay ay aming inilakip ang larawan ng buhangin na kanilang hinukay sa dalampasigan bilang **ANNEX "A"** at ikinarga sa truck bilang **ANNEX "A-1"** na kitang kita ang break water pader.

Amin ring inilakip ang Larawan ng nahukay ng DENR/CENRO Taytay, Palawan ang mga itinagong mga kahoy na IPIL at NARRA na natagpuan sa kanilang bakoran ang focus shot bilang **ANNEX "B"** at long shot na larawan na kita pati ang gusali bilang **ANNEX "B-1" .** ngunit hindi sila hinuli at ikinulong.

Amin ring inilakip ang larawan ng kanilang mga gusali na makikita ang truck na pinagkargahan ng buhangin bilang **ANNEX "C".**

Aming inilakip ang tapos nang gusali na pinabayaan ng Barangay, DENR / CENRO at local na Pamahalaan na nakapaloob sa easement zone o salvage zone at at pasok rin sa easement ng mangrove bilang **ANNEX "D" at "D-1".**

Dahil sa dumarami at lumaki ang sira ng Mangrove ay APEKTADO KAMING MANGINGISDA LUMIIT ANG PUGAD AT ITLOGAN NG MGA YAMANG DAGAT AT HUMINA ANG AMING KITA AT HULING ISDA. Patunay nito ay aming inilakip ang GOOGLE Map kung saan kitang kita ang mga Gusali na naitayo kabilang ang HOTEL nila FRANCESWA at MANILYN GAULIN bilang **ANNEX "E" at "E-1".**

Pati ang daluyan ng alon ay kanilang hinarangan, kalakip nito ang ginawa nilang konkretong harang sa alon ng dagat bilang **~~ANNEX "F~~"** at kita rin ang bakas ng pinaghukayan na buhaging na isinampa sa truck bilang **~~ANNEX "F-1~~"**. .

Ang banyagang ito na si France Swa at Marilyn Gaulin po ay may kakaibang ugali na kung ayaw naming tangalain at ilipat ang aming mga bangka ay niyoyogyog niya ito at pinagbabantaan kami na ipapahuli sa Barangay at maging sa pulis. Kung Kaya kahit masira ang aming bangka sa laki ng alon ay napipilitan kaming ilayo ito sa lugar dahil sa takot sa kanyang mga banta.

Isa pa sa malinaw na pang gigipit sa amin ay kanyang pinapaalis ang kubo na tambayan ng mga mangingisda kung saan dito nag kikita kita upang ipatimbang ang aming mga huling isda at pusit. Kalakip ang larawan ni FRANCESWA at MANILYN GAULIN bilang **ANNEX "G"** na nakapatong pa siya sa concrete break water na kanyang ipinagawa.

Noong tumangi kami na tangalin ang ipinapatangal nila Franceswa at Manilyn ang kubo ay nagpakampi sila sa punong Barangay na si Aracel Bacolod, patunay ang sulat anyaya ng Barangay ay aming inilakip bilang **ANNEX "H".**

Kaya naman po kinakampihan ni Punong Barangay Aracel A. Bacolod sila France Swa at Manilyn Gaulin ay Gawain ni Ararcel Bacolod ang magpatambak sa mangrove at pinatatayuan rin ng kanyang Hotel. Kalakip nito ang larawan ng mangrove na pinatambakan ni Punong barangay Bacolod bilang **ANNEX "I".**

Amin inilakip ang larawan ng AMARAV PENSION ni Punong Barangay Aracel A. Baocolod na kung susukatin ng tama ay nasa loo rin ng Mangrove area bilang **ANNEX "J"** at ang Google map bilang **ANNEX "J-1".** Noong hindi pa nila tinambakan at sinira ito ay makapal ang Bakhawan sa lugar.

Ang mga Gawain nila France Swa, Manilyn Gaulin at protector nilang si Punong Barangay Aracel Bacolod na kapwa naninira ng kalikasan ay aming kinukundina at marapat lamang na kanilang panagutan ayun sa umiiral nating batas.

KUNG KAMI MAN RIN PO AY MAY NILABAG NA BATAS PANG KALIKASAN, NAKAHANDA RIN PO KAMING TUMUGON AT TUMULONG SA KUNG ANO ANG TAMA PARA SA IKABUBUTI NG INANG KALIKASAN.

At ang aming inrereklamong banyagang si Alyas France Swa ay hindi po kanais nais ang ugali bilang bisita sa ating bansa na gumagamit ng DUMMIES upang makapagnegosyo ng palihim. Ayaw na kaming padaungin sa dalampasigan at kung ayaw naming umalis ay niyoyogyog ang aming banka, pinagmumura kami ng: STUPID FILIPINO! IDOTS at iba pa na talagang nakapangliliit at nakapanghihina dahil walang aksyon ang local na pamahalaan.

Mahal na pangulo sana po ay marinig nyo ang aming munting tinig, naniniwala po kami na totoo ang sinasabi nyo na ayaw nyo na inaapi ang inyong mamamayan, ayaw ninyo sa mga kurap at mapagmalabis sa tungkulin sa loob ng inyong termino.

Nagtataka po kami bakit ayaw silang ipa demolish ng ating local na pamahalaan samantalang sa bayan ng El Nido at Boracay ay naipa demolish ang mga lumabag sa Easement law.

Muli aming mahal na Pangulo at mga Ginoo, aming hinihiling na **ideklarang UNDESIRABLE ALIEN si alyas FRANCE SWA**, panagotin sa pagsira nya sa ating kalikasan at alisin ang kanyang ipinatayong mga gusali na pumaloob sa easement zone na ipinagbabawal ng ating batas ayun sa **PD 1067, PD 705 at RA1273**. At panagotin ang mga protector nila sa pangunguna ni Punong Barangay Aracel A. Bacolod.

Umaasa po kami na kayo po ay maging patas at makatarungan hindi lamang sa may pera kundi sa amin ring maliliit na umaasa sa inyong pangakong pagbabago at patas na hustisya.

Aming isinulat ang aming pagkakilanlan at lagda, patunay na kami ay nagkakaisa laban sa maling Gawain nila FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA.

Maraming Salamat po sa inyong Pagtugon at Mabuhay po kayo!

PANGALAN:	LAGDA:
TRIFONA M. QUIAS	[signature]
JANINE B. BARAWED	[signature]

PLS. MAIL TO MANILA ADD. QUARRY TAGBAC BRGY. SAN JOSE ANTIPOLO, CITY
c/o TRIFONA "INDAY" QUIAS – 0977-470 4488

MGA NAGPIPETISYON LABAN KAY FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA:

PANGALAN:	LAGDA:
Chamly Rosaceña	[signature]
Leonor S. Mones	[signature]
Ricky Q. Villar	[signature]
Ricky H. Mones	[signature]
Emilio M. Sulad Jr.	[signature]
DINGDONG Jimenez	[signature]
Leody Garry S. Monet	[signature]
RONALD BALSE	RONALD
Rowena Sulad	R. Sulad
Michael Egnarda	[signature]
Marklyn Mones	Mones
Cattea Mahipos	[signature]
Irene Bagrio	[signature]
Ann B. Villar	[signature]
Helen P. Bello	HBello
Manilyn Perez	MPerez
Emelyn Banglos	Banglos
Victor D. Canopin	[signature]
Alice A. De Leon	A. De Leon
Angel L. de Leon	A. De Leon

MGA NAGPIPETISYON LABAN KAY FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA:

PANGALAN:	LAGDA:
RHEA ROSACEÑA	[illegible]
Eric Sulad	[illegible]
Florie Alvaran	[illegible]
Gina mones	mones Gina
Rex de leon	Rex de leon
Natty Sulad	N P Sulad
Angelo Sulad	[illegible]
Maricel Carabgin	M. C
Jessel Sulad	[illegible]
Marilou Rosaceña	MR
Jing De leon	J. deleon
Renato c. dugmoc	[illegible]
Evangelina Sulad	[illegible]
Analy A. Corpin	[illegible]
Jocelyn c. chavez	Jchavez
Samuel A. Corpin	[illegible]
Louie	[illegible]
Pablo	[illegible]
Joel Tumtagan	[illegible]
Dondon Bohol	Bohol
Iluina Bohol	JeBohol

MGA NAGPIPETISYON LABAN KAY FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA:

PANGALAN:	LAGDA:
Judy Latumbo	J. Latumbo
Analyn Fuentes	Analyn
Dorothy Derayal	D. Derayal
Jocel Arabis	JAV
MARIAFE SALES	[illegible]
Manuel Labriaga	[illegible]
John Ray Conral	[illegible]
Melanie Labriaga	Li
Meldred B. Latumbo	M. Latumbo
Maggie Pelle	[illegible]
Arlie Corredor	A. P. C
Tessie Labriaga	T. Labriaga
Edwin Parroca	[illegible]
Angel Labriaga JR	Angel
Julius Labriaga	[illegible]
Lee Ann Labasano	[illegible]
Angel Labriag	[illegible]
Joey Andales	[illegible]
MaryJane Lucio	Jane
Karalina Landales	K. A.

MGA NAGPIPETISYON LABAN KAY FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA:

PANGALAN:	LAGDA:
Nenita Campobin	nc
Jangie Rosacena	[illegible]
Ronald E. Oliverio	[illegible]
Joann G. Oliverio	Joana
Myana Lacsa	M Lacsa
Domingo Lacsa	D Lacsa
Jonnel L. Lacsa	Lacsa
Mic Keven D. Aguilar	M. Aguilar
Joseph I Arabis	Joseph arabis
Erlinda E Ramos	[illegible]
Welmor O. Arabis	[illegible]
Leonilla I Arabis	Leonila arabis
Elisa Arabis	[illegible]
Jonh Kenneth	J. Arabis
Minardo Navarro	[illegible]
Femelita Navarro	FN
Cherena Malipos	[illegible]
Raymond LABRICA	Rey
Jeffrey Jimenez	Jimenez
Jason Bella	[illegible]

MGA NAGPIPETISYON LABAN KAY FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA:

PANGALAN:	LAGDA:
RICHARD Jr. CHAVEZ	[illegible]
Ana Joy O. Chavez	[illegible]
JEFFREY Parroco	[illegible]
Joselito Jimenez	[illegible]
VIVENCIO RAMIREZ	VR
Bengie Labriaga	[illegible]
Jesser Mahipos	Jesser Mahipos
Angelina Mahipos	A. Mahipos
MELVIN LABRIAGA	[illegible]
Rosa E. Labriaga	R. L.
Evelyn F. Labriaga	Labriaga
Manuel I. Labriaga	ML
Mark Canopin	Mark
Vina Gallosa	[illegible]
Erwin V. Bello	[illegible]
Cristina V Bello	C. B
Arman Canopin	A
Remar I. Madrazo	[illegible]
Dave I Madrazo	[illegible]
Nida Dulcoro	Nida Dulcoro

MGA NAGPIPETISYON LABAN KAY FRANCE SWA, MANILYN GAULIN AT PROTEKTOR NILA:

PANGALAN:	LAGDA:
Albert Latumbe	[illegible]
Ronel Bello	RVB
ROWENA BELLO	RBello
Edonel Bello.	Edonel.
Jaspe Latumbo	[illegible]
Aurelio Villaroza	Villaroza
Antonio Dolcoro	[illegible]
ELMER D VELASCO	Elmer D. Velasco
RAMBO M. ANTIVO	Antivo
Isidro Salas	Salas
Ricky R Sales	[illegible]
CHRISTIAN SALES	[illegible]
Omulami A Suson	[illegible]
Manuel R LABRIAGA	Labriaga
Dino S. Felipe	D.S. Felipe
Christian S. Felipe	C.F. Felipe
CHERENO D. NAHIPOS	[illegible]
Jemboy P. Perez	[illegible]

ANNEX "A"

ANNEX "A-1"

ANNEX "B"

ANNEX "B-1"

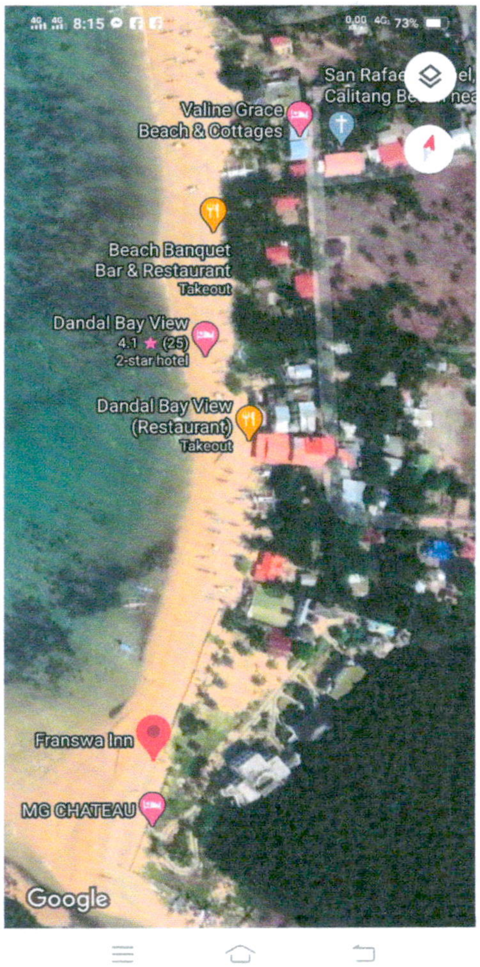
Annex "C"

Annex "D"

Annex "D-1"

ANNEX "E"

ANNEX "E-1"



ANNEX "G"

ANNEX "H"

Republika ng Pilipinas
Lalawigan ng Palawan
Bayan ng El Nido
Barangay Bucana

TANGGAPAN NG LUPONG TAGAPAMAYAPA

Usaping Barangay Bilang: 2021-03-01
Hinggil sa Pagtayo ng Bahay-bahay sa Aplaya na sa ibaba ng kanyang lupa

MANILYN GAULIN
May-sumbong
----Laban kila---
JUDY LATUMBO
ipinagsusumbong

PATAWAG
(3rd Summons)

Para kila:

JUDY LATUMBO "alyas Trell"
Sitio Calitang, Bucana,
El Nido, Palawan

Sa pamamagitan nito, ikaw ay ipinatawag upang personal na humarap sa akin kasama ang inyong testigo sa **ika-12 ng Marso, 2021 sa ganap na ika-3:00 ng hapon** upang sagutin ang sumbong na ginawa sa harap ko, na ang isang sipi ay kalakip nito, para pamagitnaan/pagkasunduin ang inyong alitan ng mga nagsusumbong.

Sa pamamgitan nito kayo'y binabalaan na ang inyong pagtanggi o kusang di pagharap bilang pagtalima sa patawag na ito, kayo ay hahadlangan na makapaghain ng ganting-sumbong na magmumula sa nasabing sumbong.

Ginawa ngayong ika-6 ng Marso, 2021 sa Barangay Hall ng Bucana, El Nido, Palawan.

ARACEL A. BACOLOD
Punong Barangay

Lagda sa pagkatanggap ng patawag:

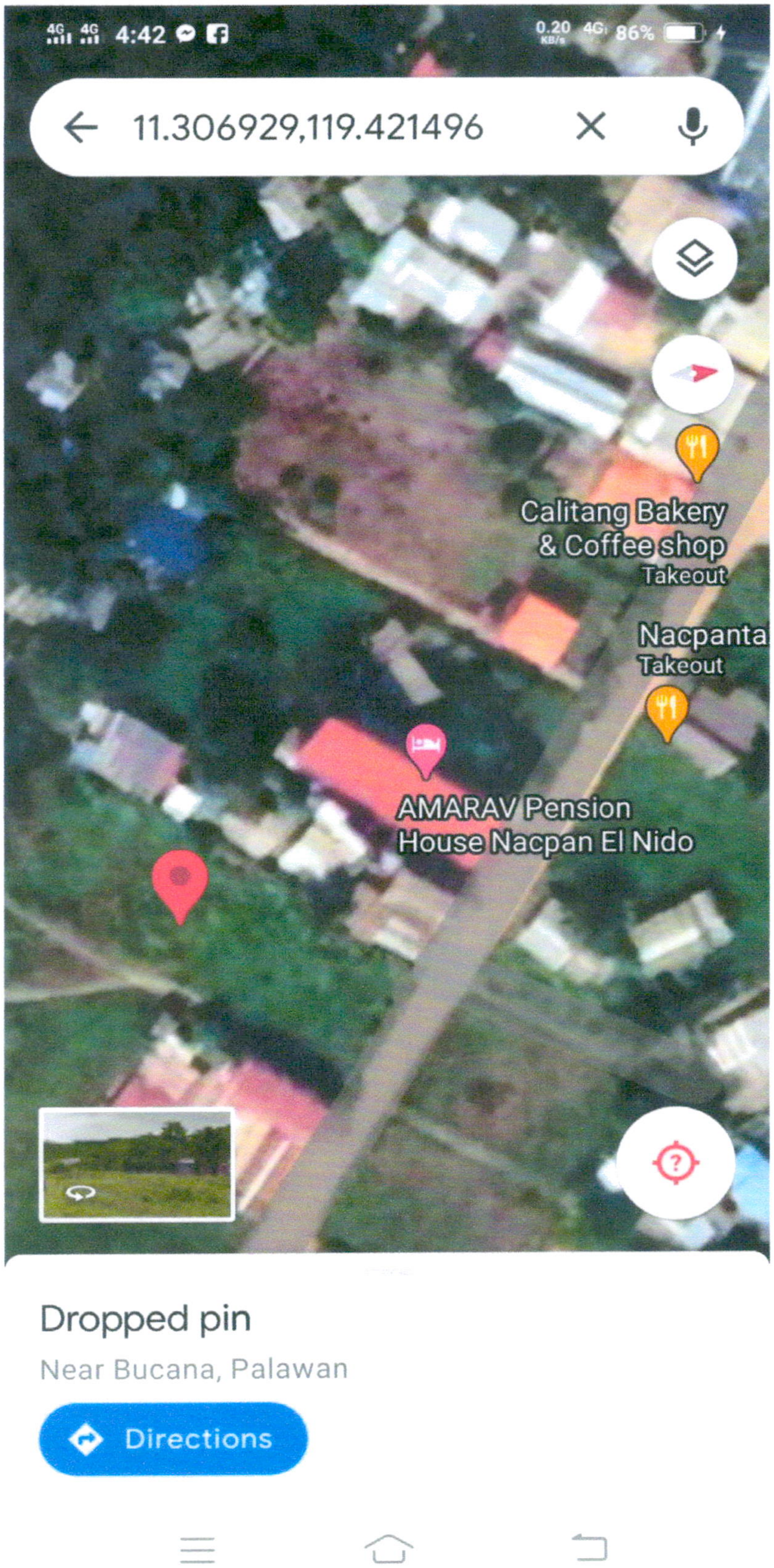
J. Latumbo
Ipinagsusumbong

Served by: Dolia E [signature]
Barangay Tanod

ANNEX "I"

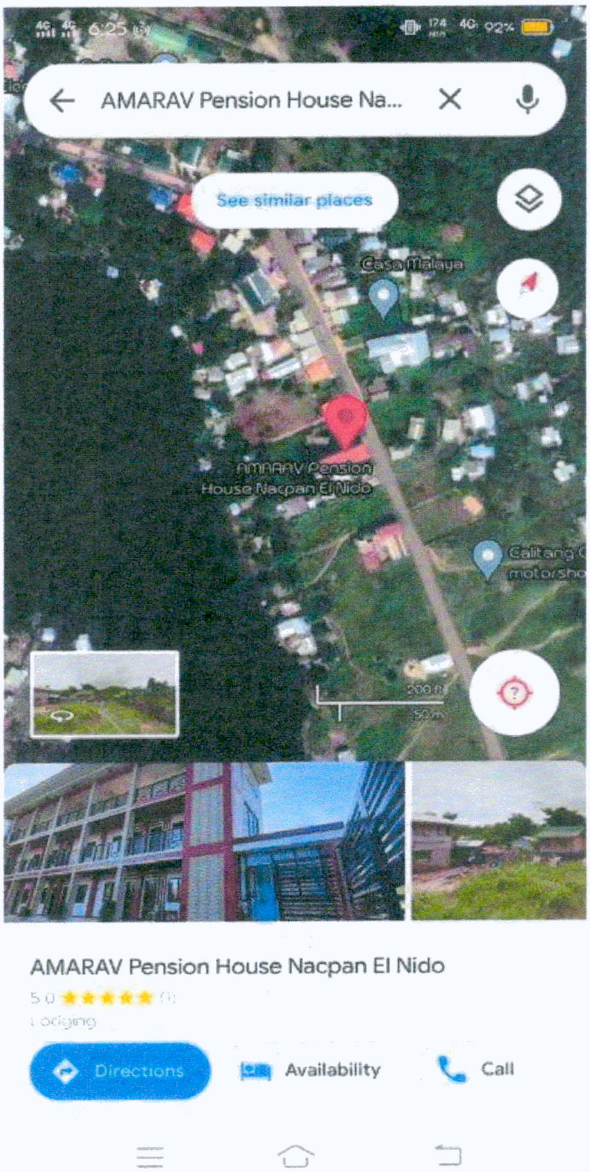
ANNEX "J"

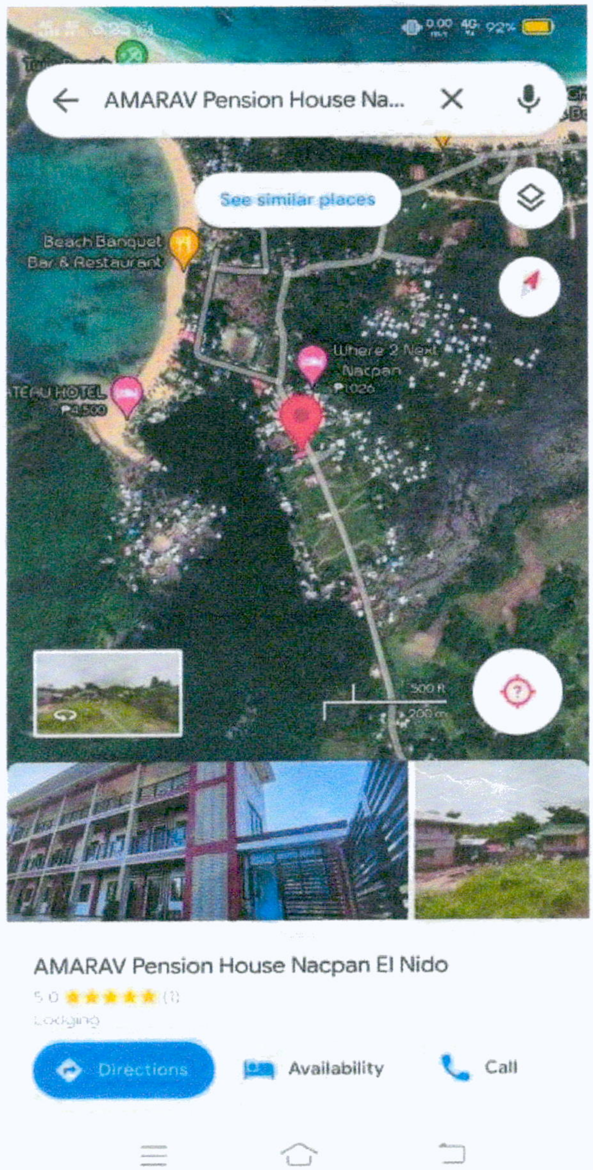
ANNEX "J-1"


4:42
0.20 KB/s 4G 86%
11.306929,119.421496
Calitang Bakery & Coffee shop
Takeout
Nacpanta
Takeout
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
Dropped pin
Near Bucana, Palawan
Directions

6:25
AMARAV Pension House Na...
See similar places
Casa Malaya
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
200 ft
50 m
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
5.0
Lodging
Directions
Availability
Call

AMARAV Pension House Na...
See similar places
Beach Banquet Bar & Restaurant
Where 2 Next Nacpan
₱1,026
₱4,500
500 ft
200 m
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
5.0
Lodging
Directions
Availability
Call


AMARAV Pension House Na...
See similar places
Casa Malaya
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
200 ft
50 m
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
5.0
Lodging
Directions
Availability
Call


AMARAV Pension House Na...
See similar places
Beach Banquet Bar & Restaurant
Where 2 Next Nacpan
500 ft
200 m
AMARAV Pension House Nacpan El Nido
5.0
Lodging
Directions
Availability
Call